

Porównanie tłumaczeń I Kronik 21:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wówczas JAHWE przemówił do Gada, jasnowidza Dawida, tymi słowy:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Wówczas JAHWE przemówił do Gada, jasnowidza Dawida:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I JAHWE powiedział do Gada, widzącego Dawida:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Zatem rzekł Pan do Gada, proroka Dawidowego, mówiąc:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I rzekł JAHWE do Gada, widzącego Dawidowego, mówiąc:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	I przemówił Pan do Gada, "Widzącego" Dawidowego, tymi słowami:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Potem przemówił Pan do Gada, jasnowidza Dawida, mówiąc:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	A JAHWE polecił Gadowi, który był Widzącym u Dawida:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Pan powiedział do Gada, widzącego Dawidowego:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	A Jahwe przemówił do Gada, który był "widzącym" Dawida, tymi słowy:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	I сказав Господь до Гада видючого, що в Давида, кажучи:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zatem WIEKUISTY powiedział do Gada, proroka Dawida, mówiąc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A JAHWE przemówił do Gada, który był wizjonerem Dawida, i rzekł: